



Consejo Económico y Social

Distr. general
30 de octubre de 2000
Español
Original: inglés

Comité encargado de las Organizaciones no Gubernamentales Período ordinario de sesiones de 2001

Informes cuatrienales de 1996 a 1999 presentados por conducto del Secretario General en cumplimiento de la resolución 1996/31 del Consejo Económico y Social

Nota del Secretario General

Índice

| | <i>Página</i> |
|--|---------------|
| 1. Alianza de Mujeres Árabes | 2 |
| 2. Arab Network for Environment and Development | 4 |
| 3. Asociación François-Xavier Bagnoud | 6 |
| 4. Instituto Católico de Relaciones Internacionales | 8 |
| 5. European Network of Policewomen | 9 |
| 6. Good Neighbours International | 11 |
| 7. Hope Worldwide | 15 |
| 8. Instituto de Asuntos Sociales | 17 |
| 9. Federación Automovilística Internacional | 18 |
| 10. Comisión Católica Internacional de Migración | 20 |
| 11. Consejo Internacional para la rehabilitación de las víctimas de la tortura | 21 |
| 12. Movimiento cubano por la paz y la soberanía de los pueblos | 23 |

1. Alianza de Mujeres Árabes

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1996)

Introducción

La Alianza de Mujeres Árabes es una organización voluntaria inscrita en 1987 en el Ministerio de Asuntos Sociales con el número 154. Su sede está en El Cairo y cuenta con siete oficinas en las provincias del alto y bajo Egipto. La Alianza tiene una asamblea general compuesta por alrededor de 200 miembros y una junta de directores integrada por 15 miembros electos. Dispone de una cantidad exigua de personal cualificado para la realización de sus actividades. La Alianza ha creado una estructura compuesta por unas 350 organizaciones no gubernamentales distribuidas por todo Egipto que participan en la ejecución de los proyectos de la Alianza. Cada provincia tiene una organización no gubernamental como centro de coordinación. La Alianza proporciona asistencia técnica y, a veces, capital inicial para que las organizaciones no gubernamentales lo empleen en sus actividades.

Metas y objetivos

Con el fin de lograr un futuro mejor y promover la actual situación de la mujer árabe, mediante el fortalecimiento del papel que ésta cumple en la familia y en la comunidad, la Alianza trabaja para conseguir los siguientes objetivos:

- a) Examinar y documentar los estudios sobre temas relativos a la mujer y emprender otros nuevos cuando sea necesario para comprender las necesidades de la mujer en los planos nacional y regional;
- b) Promocionar modelos de programas y servicios adecuados a las necesidades reales de las mujeres árabes, especialmente aquellas que pertenecen al grupo desfavorecido;
- c) Organizar cursos de capacitación para mejorar la situación socioeconómica de las mujeres y que éstas puedan tratar de forma efectiva con diversas instituciones;
- d) Celebrar diferentes tipos de reuniones para el intercambio de experiencias entre aquellas personas preocupadas e interesadas por los temas relacionados con la mujer árabe y para sensibilizar a la región árabe acerca de esos temas;

e) Difundir los conocimientos, capacidades y actitudes que contribuyen a mejorar los diversos modelos de comportamiento dentro de la familia árabe;

f) Establecer relaciones con las diversas organizaciones dedicadas a los problemas de la mujer.

Participación en el Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios y/o en conferencias y otras reuniones de las Naciones Unidas

Se destacan a continuación algunos ejemplos de participación:

- a) Reunión de la OIT sobre la mujer trabajadora, celebrada en El Cairo en 1996;
- b) Segunda reunión árabe de la CESPAAO para el seguimiento de la Conferencia de Beijing, celebrada los días 12 a 14 de diciembre de 1998;
- c) Reunión de la UNESCO sobre la diversidad y creatividad, celebrada en El Cairo el 21 de septiembre de 1998;
- d) Reunión de la UNESCO sobre diversidad cultural, celebrada en Estocolmo los días 29 de marzo a 2 de abril de 1998;
- e) Reunión de la CESPAAO sobre la colaboración entre los gobiernos y la sociedad civil, celebrada en Beirut en 1999;
- f) Conferencia árabe sobre el seguimiento integrado de las conferencias mundiales de las Naciones Unidas sobre desarrollo social, organizada por la CESPAAO y celebrada en Beirut los días 29 de noviembre a 1° de diciembre de 1999;
- g) Reunión de la OIT denominada "Empleos para África", celebrada en El Cairo el 30 de octubre de 1999;
- h) Reunión de expertos de la CESPAAO sobre el seguimiento de las cuatro conferencias del decenio de 1990 de las Naciones Unidas, celebrada en Beirut los días 4 y 5 de octubre de 1999;
- i) Reunión del PNUD sobre derechos humanos y desarrollo, celebrada en El Cairo los días 7 a 9 de junio de 1999;
- j) Reunión regional de la CESPAAO celebrada en Beirut los días 23 y 24 de mayo de 1999 para preparar la Asamblea de las Naciones Unidas dedicada al Milenio;

k) Documento solicitado por el UNICEF y presentado en el vigésimo quinto Congreso de la Unión de Sociedades de Pediatría de los países mediterráneos del Oriente Medio, celebrada en el Líbano en abril de 1999;

l) Cuadragésimo tercer período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, celebrado en la Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, los días 1° a 9 de marzo de 1999;

m) Trigésimo séptimo período de sesiones de la Comisión de Desarrollo Social, celebrado en la Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, los días 9 a 19 de febrero de 1999;

n) Conferencia del FNUAP sobre población y desarrollo (Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo), celebrada en los Países Bajos en febrero de 1999;

o) Reunión del Comité Internacional de los Derechos del Niño, celebrada en enero de 1997;

p) Reunión del FNUAP para el seguimiento de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo y la Conferencia de Beijing, celebrada en Nueva York en diciembre de 1996.

Cooperación con órganos y organismos especializados de las Naciones Unidas

Entre las actividades realizadas en cooperación con los órganos y organismos especializados de las Naciones Unidas, cabe destacar las siguientes:

a) UNICEF :

i) Curso práctico sobre apoyo técnico e institucional de las organizaciones no gubernamentales, celebrado en 1997;

ii) Curso práctico sobre discriminación contra la mujer, celebrado en noviembre de 1997;

iii) Conferencia sobre la mujer en el sistema judicial, celebrada en mayo de 1998;

iv) Afiliación a un comité directivo, desde 1996 hasta el momento actual;

v) Afiliación a una red de organizaciones no gubernamentales sobre el Comité para la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, desde 1996 hasta el momento actual;

b) UNESCO: organización reconocida como entidad con carácter consultivo por la UNESCO para elaborar un informe paralelo nacional de organización no gubernamental como seguimiento de la Conferencia de Beijing y la incorporación de la perspectiva de género, 1999;

c) UNIFEM: designación de la Alianza de mujeres árabes como entidad coordinadora nacional de las actividades de las organizaciones no gubernamentales egipcias en la aplicación de la Plataforma de Acción de Beijing, 1998–2000;

d) OIT: organización conjunta de un curso práctico sobre los derechos de las mujeres trabajadoras, celebrado en El Cairo en 1997.

Medidas para aplicar las resoluciones de las Naciones Unidas

La Alianza de mujeres árabes está realizando diversos proyectos con el fin de: promover la no discriminación contra la mujer, acabar con el analfabetismo y proporcionar una educación básica a todos los ciudadanos, mejorar las condiciones sanitarias, ofrecer nuevas oportunidades a las mujeres en materia de participación económica e incluir a las mujeres en el proceso de adopción de decisiones y de participación política. Los proyectos mencionados incluyen las siguientes actividades:

a) Proyectos sobre conocimientos jurídicos básicos y vigilancia jurídica, destinados a ofrecer a las mujeres información e interpretación de las diferentes leyes que les atañen, así como a la recopilación de datos de tribunales sobre casos relativos a litigios familiares y fallos de los tribunales. Ambos proyectos inician a la mujer en el ejercicio de sus derechos legales y sus derechos humanos básicos;

b) Proyecto de seguimiento de Beijing, que promueve también los derechos de la niña y los derechos de las mujeres que son jefes de familia;

c) Proyecto de participación política, destinado a aumentar la participación de la mujer egipcia en el proceso político y fortalecer su capacidad para participar en la adopción de decisiones, promoviendo de esa forma la igualdad de género y mejorando la situación de la mujer;

d) Promoción de la educación y aplicación de programas destinados a mitigar el analfabetismo mediante proyectos de escuelas, así como la

eliminación de todas las formas de discriminación en educación.

Consultas y cooperación con funcionarios de la Secretaría de las Naciones Unidas

La Alianza de mujeres árabes ha sido:

- a) Miembro del grupo de estudios del PNUD, 1998–2000;
- b) Miembro del Comité Consultivo Externo para la Mujer del Banco Mundial, 1995–1998.

Preparación de documentos y de otros materiales a petición del Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios, o de la Secretaría de las Naciones Unidas

Se incluyen los siguientes:

- a) “Camino a Beijing”, presentado al PNUD, 1997;
- b) Evaluación regional del progreso logrado en la aplicación de la Plataforma de Acción de Beijing, presentado a la CESPAO, 1998;
- c) Seguimiento de Beijing e informe paralelo sobre la incorporación de la perspectiva de género, presentado a la UNESCO, 1999.

Otros ejemplos de actividades consultivas y sustantivas, incluida la ayuda financiera recibida de las Naciones Unidas u otorgada a esta Organización, la colaboración sobre el terreno, el copatrocinio de reuniones, seminarios y estudios

Ayuda financiera:

- a) Procedente del UNIFEM y destinada a la producción de un vídeo sobre la violencia contra la mujer, 1998;
- b) Procedente de la oficina regional del UNICEF para la celebración de una reunión sobre el tema de la mujer “en el lugar del juez”, 1998.

2. Arab Network for Environment and Development

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1996)

La Arab Network for Environment and Development es una organización no gubernamental regional que tiene por objetivo la planificación de actividades y programas en los ámbitos de la protección del medio ambiente y el desarrollo sostenible en el mundo árabe. Fue creada en 1990 y su sede se encuentra en El Cairo, en la Arab Office for Youth and Environment.

La Arab Network, que tiene entidad jurídica y está plenamente cualificada para realizar su trabajo y lograr sus objetivos, está compuesta por más de 54 miembros árabes. Además, tiene independencia financiera y moral. Disfruta de los privilegios e inmunidades estipulados en virtud del Acuerdo de Privilegios e Inmunidades del Consejo Árabe de Unidad Económica, y de conformidad con lo acordado con el país de residencia.

Desde su creación, todas las organizaciones no gubernamentales árabes pertinentes han aplaudido a la Arab Network for Environment and Development, además de todas las personas preocupadas por las cuestiones del medio ambiente y el desarrollo sostenible en el mundo árabe. Muchas de ellas, procedentes de diversos países árabes, a saber, Mauritania, Marruecos, Argelia, Túnez, la Jamahiriya Árabe Libia, Egipto, Palestina, Jordania, el Líbano, la República Árabe Siria, Kuwait, Bahrein, Qatar, el Yemen y la Arabia Saudita, tenían un gran interés por afiliarse a esta entidad recién creada. Los objetivos de la Arab Network son el desarrollo, la mejora y la coordinación de la labor de sus miembros con el fin de estrechar los lazos de cooperación entre ellos y contribuir a que alcancen la integración en materia de medio ambiente y de desarrollo.

La Arab Network es miembro de varias organizaciones internacionales:

- a) Oficina de Información Mediterránea para el Medio Ambiente, la Cultura y el Desarrollo Sostenible, que abarca una federación de organizaciones no gubernamentales que trabajan en temas de medio ambiente y desarrollo;

- b) Commit De Suave (CDS) (Comité de Información), compuesto por siete organizaciones no

gubernamentales que trabajan en la esfera del medio ambiente en la región mediterránea.

Actividades de la Arab Network for Environment and Development en el plano regional

La Arab Network:

a) Coopera de manera permanente y constante con las diversas actividades de la Liga Árabe. Presenta un informe anual sobre sus actividades, que se incluye en el programa del Consejo de Ministros Árabes relativo al medio ambiente, y asiste a la reunión en calidad de observador. Además, participa de forma efectiva y activa en todos los comités, seminarios y conferencias organizados por la Liga Árabe;

b) Celebra anualmente el Día Árabe del medio ambiente (14 de octubre);

c) Participa anualmente, en el mes de septiembre, en la Campaña para un Mundo Limpio, organizada por el PNUMA;

d) Coopera con la secretaría técnica del Consejo de Ministros Árabes dedicada a temas de medio ambiente en la publicación del manual árabe de organizaciones no gubernamentales;

e) Publica un boletín informativo mensual titulado *Montada Al-Biah (Eco-Forum)*;

f) Elabora la Estrategia y Plan de Trabajo Árabe para la Juventud: en el marco de las actividades sobre el medio ambiente de la Liga de Estudios Árabes, la Arab Network participa, junto con la secretaría de Consejo Árabe de Ministros de Medio Ambiente en la elaboración y formulación de la Estrategia y Plan de Trabajo Árabe para la Juventud y en un curso de ordenamiento ambiental para el próximo decenio (1997–2006);

g) A través de su secretaría, colabora con el Fondo para el Medio Ambiente Mundial/Programa de pequeñas donaciones del PNUD en la ejecución del programa de participación de la comunidad en la zona protegida de las montañas de Elba, en Egipto. Las montañas de Elba conforman una cadena que bordea la costa y desde la que se domina el Mar Rojo. Las montañas de Elba fueron declaradas zona protegida en virtud de la Ley 102/1983, mediante el Decreto 450/1986 del Primer Ministro. El objetivo del proyecto es esti-

mular y alentar la participación de la comunidad en la gestión de esa zona protegida.

Actividades de la Arab Network for Environment and Development en el plano internacional

Entre las actividades llevadas a cabo se encuentran las siguientes:

a) Programa de gestión de los residuos sólidos de la comunidad regional: la Secretaría General de la Arab Network está aplicando actualmente el proyecto del programa de gestión de residuos sólidos de la comunidad regional en cuatro áreas, Egipto, el Líbano, Túnez y Marruecos. El proyecto está financiado por la Unión Europea;

b) Trabaja en cooperación y asociación con diversas organizaciones internacionales y de donantes, entre otras, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), la Oficina Regional para Asia Oriental del PNUD (PNUD-ORAO), el Plan de Acción para el Mediterráneo del PNUD (PNUD-PAM), la fundación alemana Friedrich-Ebert-Stiftung, el Banco Africano de Desarrollo, la Unión Europea, la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y sus Recursos (UICN) y la Liga Árabe;

c) En los últimos tres años, ha organizado las siguientes conferencias y seminarios:

i) Organizaciones gubernamentales y sociedad civil: función que cumplen en relación con la cuestión del agua en la región árabe, celebrada en Marruecos del 24 al 26 de agosto de 1996;

ii) Grupo de debate sobre la ordenación del medio ambiente y el Movimiento Scout en la zona del Golfo Árabe, Kuwait, 1998;

iii) Conferencia sobre desarrollo humano como vía para el desarrollo sostenible, Liga de los Estados Árabes, El Cairo, 28 a 30 de noviembre de 1998;

iv) El niño y el medio ambiente, El Cairo, 2 a 3 de diciembre de 1998;

v) Foro Civil del Medio Ambiente, celebrado con motivo de la Conferencia Ministerial Euro-mediterránea, Stuttgart, 13 a 15 de abril de 1999;

- vi) Primera reunión sobre indicadores del medio ambiente y la función que cumplen en la adopción de decisiones, El Cairo, 12 a 14 de octubre de 1999;
- vii) Conferencia internacional y exposición sobre gestión municipal de residuos sólidos en las regiones árabe y mediterránea, El Cairo, 1999;
- d) En los últimos cuatro años ha participado en varias conferencias y seminarios:
 - i) Conferencias regionales:
 - a. Reunión regional de la Estrategia de la juventud árabe para la protección del medio ambiente, Egipto, 1997;
 - b. Conferencia sobre el medio ambiente y la comunidad: educación y sensibilización en materia de sostenibilidad, Grecia, 1997;
 - c. Conferencia sobre desarrollo humano como vía para el desarrollo sostenible, Liga de los Estados Árabes, Egipto, 28 a 30 noviembre;
 - d. Reunión de Consulta de Países Europeos y Mediterráneos sobre el agua en 2005, Malta, 4 de julio de 1999;
 - e. Conferencia Ministerial de Países Europeos y Mediterráneos sobre gestión local del agua, Turín, 18 y 19 de octubre de 1999;
 - f. Coalición Europea – Río + 10, Objetivo 2002: Relaciones de asociación y Gestión pública, Bruselas, 7 y 8 de junio de 2000;
 - g. Iniciativa para el desarrollo de la capacidad, El Cairo, Egipto, 31 de julio a 1° de agosto de 2000;
 - ii) Conferencias internacionales:
 - a. Foro Río + 5, Río de Janeiro, Brasil, 1997;
 - b. Seminario Internacional sobre análisis estratégico del medio ambiente, Ghana, marzo de 1997;
 - c. Período extraordinario de sesiones de la Asamblea General (Cumbre para la Tierra II), Nueva York, 1997;
 - iii) Conferencias de las Naciones Unidas:
 - a. Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos (Hábitat II), Estambul, Turquía, 1996;
 - b. Foro mundial del PNUMA sobre la juventud, República de Corea, 1997;
 - c. Décima reunión de las partes interesadas en el Protocolo de Montreal para la protección de la capa de ozono, El Cairo, 1998;
 - d. Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, El Cairo, 1994;
 - e. Reunión consultiva internacional de Medio Ambiente y Desarrollo de las Naciones Unidas – Comité del Reino Unido, Nueva York, 28 de abril de 2000;
 - f. Reunión de Medio Ambiente y Desarrollo de las Naciones Unidas – Comisión sobre el Desarrollo Sostenible, Nueva York, 24 a 29 de abril de 2000;
 - g. Foro del Milenio de las organizaciones no gubernamentales, Sede de las Naciones Unidas, Nueva York.

3. Asociación François–Xavier Bagnoud

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1996)

Declaración de introducción

La Asociación François–Xavier Bagnoud participa en 17 proyectos relativos a los derechos del niño, la salud y los derechos humanos y el virus de inmunodeficiencia humana/síndrome de inmunodeficiencia adquirida (VIH/SIDA) pediátrico en 13 países. La Asociación ha financiado el Centro François–Xavier Bagnoud de Salud y Derechos Humanos de la Universidad de Harvard. Además, la Asociación ha creado el programa internacional de capacitación en VIH pediátrico en la Universidad de Medicina y Odontología de New Jersey en Newark, New Jersey, Estados Unidos.

Es miembro de:

- a) La organización no gubernamental Defensa de los Niños – Internacional;

- b) Human Rights Watch;
- c) Red de organizaciones no gubernamentales internacionales Los niños y el SIDA;
- d) Doctors of the World;
- e) Consejo de Prioridades Económicas.

Participación en las actividades del Consejo Económico y Social

Cabe mencionar las siguientes actividades:

- a) Marzo de 1996: participación en la Conferencia de estudiantes de la Escuela Internacional de las Naciones Unidas “Niños del mundo: lucha de una generación”;
- b) Noviembre de 1996: participación en el Foro Mundial de la Juventud del sistema de las Naciones Unidas, Viena, Austria;
- c) Enero de 1997: discurso pronunciado por el representante de la Asociación François-Xavier Bagnoud en la presentación del informe del UNICEF titulado “Estado Mundial de la Infancia”;
- d) 21 de septiembre a 9 de octubre de 1998: participación en el debate general del decimonoveno período de sesiones del Comité de los Derechos del Niño;
- e) 26 a 30 de junio de 2000: período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre la aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social y el estudio de iniciativas ulteriores, Ginebra, 2000;
- f) Organización de un curso práctico sobre huérfanos a causa del SIDA; pabellón informativo sobre los huérfanos a causa del SIDA en el Foro de las organizaciones no gubernamentales.

Cooperación con órganos y organismos especializados de las Naciones Unidas

La cooperación abarca las siguientes actividades:

- a) Celebración de numerosas reuniones entre la Presidenta Fundadora de la Asociación François-Xavier Bagnoud, Albina du Boisrouvray, el Secretario General de las Naciones Unidas, Kofi Annan, y el Director General del ONUSIDA, Peter Piot;
- b) El 26 de enero de 1996: celebración de una campaña coordinada en la Secretaría de las Naciones

Unidas con proyección mundial para luchar contra la propagación del VIH/SIDA. Entre las personalidades participantes se encontraba el Dr. Jonathan Mann, Director Fundador del Programa Mundial contra el SIDA de la OMS y Director del Centro de Salud y Derechos Humanos François-Xavier Bagnoud de la Universidad de Harvard;

c) 1997: labores realizadas con ONUSIDA: socios de las organizaciones no gubernamentales para la Campaña Mundial contra el SIDA de 1997, entre ellas, la red de organizaciones no gubernamentales internacionales sobre Los niños y el SIDA, la Asociación François-Xavier Bagnoud, el grupo de trabajo de las organizaciones no gubernamentales sobre los derechos del niño y el Instituto Panos;

d) 1998: colaboración con ONUSIDA: ONUSIDA y sus seis organizaciones copatrocinadoras, a saber, el UNICEF, el PNUD, el FNUAP, la UNESCO, la OMS y el Banco Mundial, así como la Asociación François-Xavier Bagnoud, fueron copartícipes en la Campaña Mundial contra el SIDA de 1998;

e) 1999: tareas realizadas con ONUSIDA: ONUSIDA y sus seis organizaciones copatrocinadoras, el UNICEF, el PNUD, el FNUAP, el PNUFID, la UNESCO, la OMS y el Banco Mundial, y sus asociados: la Asamblea Mundial de la Juventud y la Asociación François-Xavier Bagnoud fueron copartícipes en la Campaña Mundial del SIDA de 1999;

f) Labores conjuntas con ONUSIDA: elaboración de un nuevo estudio para evaluar el gasto en la prevención del VIH por parte de donantes y países en desarrollo, abril de 1999. El estudio, elaborado por ONUSIDA y el Centro de Salud y Derechos Humanos François-Xavier Bagnoud de la Escuela de Salud Pública de la Universidad de Harvard, analizó el gasto de los donantes en las actividades que se realizan en los planos nacional, regional e internacional para hacer frente al VIH/SIDA, y el gasto en el plano nacional en temas relativos al VIH/SIDA entre los países en desarrollo para los años 1996 y 1997;

g) Colaboración con ONUSIDA: el Centro de Salud y Derechos Humanos François-Xavier Bagnoud de la Escuela de Salud Pública de Harvard es un centro colaborador oficial de ONUSIDA;

h) Colaboración de ONUSIDA con la Asociación François-Xavier Bagnoud que concluyó con la elaboración de las “Directrices para la capacitación en

cuestiones relativas a la infancia: VIH/SIDA, salud y derechos”;

i) Labores realizadas con el UNICEF: miembro del grupo de trabajo de las organizaciones no gubernamentales sobre los derechos del niño. En octubre de 1996, el representante de la Asociación François-Xavier Bagnoud fue uno de los organizadores de un taller de trabajo de dos días de duración sobre cómo movilizar a las familias y las comunidades para que presten apoyo a los derechos del niño;

j) Labores conjuntas con el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos: en diciembre de 1996, el representante de la Asociación François-Xavier Bagnoud se entrevistó con el Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos en nombre de los niños;

k) Marzo de 1997: reunión del representante de la Asociación François-Xavier Bagnoud con funcionarios del Banco Mundial para tratar cuestiones relativas a políticas sociales y derechos humanos;

l) Enero de 2000: la Presidenta Fundadora de la Asociación François-Xavier Bagnoud pronunció un discurso, en el Banco Mundial, Washington, D.C., sobre la repercusión mundial del SIDA;

m) Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos: reuniones periódicas en Ginebra.

Otras actividades pertinentes

Cabe mencionar las siguientes:

a) Agosto de 1996, Vancouver, Canadá: participación en la undécima Conferencia Internacional sobre el SIDA; organización de reuniones que giran en torno al VIH/SIDA; pabellones informativos sobre los huérfanos por causa del SIDA;

b) Agosto de 1996, Estocolmo: participación en el Congreso Mundial contra la explotación sexual comercial de los niños;

c) Julio de 1998: Ginebra, Suiza: participación en la duodécima Conferencia Internacional sobre el SIDA; organización de reuniones sobre huérfanos a causa del SIDA; pabellones de información sobre huérfanos a causa del SIDA;

d) Septiembre de 1999: discurso pronunciado por la Presidenta Fundadora de la Asociación

François-Xavier Bagnoud, Albina du Boisrouvray, en Montreal sobre las estrategias mundiales para la prevención de la transmisión del VIH de madres a hijos;

e) Julio de 2000, Durban, Sudáfrica: Decimotercera Conferencia Internacional sobre el SIDA; organización de reuniones informativas y simposios sobre los huérfanos a causa del SIDA; publicación de Orphans Alert;

f) Enero de 2000: formulación de la primera Petición de la Sociedad Civil Mundial, que se centró en la trágica situación de los huérfanos por causa del SIDA.

4. Instituto Católico de Relaciones Internacionales

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1996)

El Instituto Católico de Relaciones Internacionales (CIIR) tiene como objetivo promover la justicia y el desarrollo, centrando su atención en particular en la justicia económica, la democracia y los derechos humanos.

No ha habido ningún cambio sustancial en la integración geográfica del CIIR desde que presentó su solicitud.

Ahora la organización recibe menos fondos de la Unión Europea y más de otros donantes, por ejemplo la Lotería del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Comic Relief, y otros. El presupuesto del período 1999-2000 fue de 4.640.000 libras esterlinas. El CIIR no está afiliado con ninguna organización gubernamental que ya tenga ese carácter y es una institución de beneficencia independiente.

Ha participado todos los años en la Comisión de Derechos Humanos de Ginebra y en el Comité Especial encargado de examinar la situación relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, en defensa de los derechos humanos y el derecho a la libre determinación del pueblo de Timor Oriental.

El Instituto participó en el vigésimo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas dedicado a la lucha contra el problema mundial de las drogas, que se celebró en 1998 en

Nueva York, como parte de una coalición de 70 organizaciones no gubernamentales.

El CIIR acreditó a dos expertos, de Nigeria y de Bolivia, para asistir a la reunión preparatoria para el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de 1998 y apoyó la asistencia de representantes de Timor Oriental al período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas celebrado en Ginebra. El Director del CIIR participó en una misión del PNUD en Bamako, Malí, en 1998, para organizar una conferencia sobre la solución de los conflictos en África, a la que asistieron académicos de ocho países africanos.

En 1999, el personal del CIIR trabajó en estrecha colaboración con el personal de la Misión de las Naciones Unidas en Timor Oriental (UNAMET) y actualmente está dando asesoramiento sobre cuestiones de género y apoyando la labor de la Administración de Transición de las Naciones Unidas en Timor Oriental (UNTAET). En Yemen, el personal del CIIR trabajó en estrecha colaboración con la oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados en la ejecución de un proyecto para los refugiados urbanos en Sanaa, en el programa de la organización de cooperación internacional de intercambio de capacidades para el desarrollo. En el período 1998–1999 personal latinoamericano coordinó el trabajo de reconstrucción posterior al huracán con el personal del PNUD en América Central.

El CIIR ha mantenido un gran programa de promoción dirigido a la Unión Europea y el Gobierno del Reino Unido en las esferas de preocupación mencionadas anteriormente, y apoya las resoluciones de las Naciones Unidas contenidas en su Boletín y otras publicaciones (véase *supra*).

No ha habido ni consulta ni cooperación directas con funcionarios de la Secretaría.

El CIIR presenta un informe anual a la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

Ha participado en la financiación y la cooperación sobre el terreno, con el ACNUR en el Yemen y el PNUD en Honduras, en el programa de cooperación internacional para el desarrollo (véase *supra*).

5. European Network of Policewomen

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1996)

Introducción

La European Network of Policewomen (ENP) fue fundada en la conferencia internacional para mujeres policías celebrada en Noordwijkerhout, Países Bajos, el 23 de marzo de 1989. Sus valores fundamentales son la igualdad de todas las personas, la libertad, la justicia y la solidaridad. Sus objetivos y su labor están guiados por los principios democráticos y los derechos fundamentales consagrados en la Declaración Universal de los Derechos Humanos.

La ENP es una organización sin fines de lucro que trabaja con total independencia de cualquier gobierno, grupo ideológico u otro. El principal objetivo del ENP en los últimos 10 años ha sido optimizar la posición de la mujer en los servicios de policía europeos, que se logra mediante las medidas siguientes:

- a) El intercambio de conocimientos, información y experiencias sobre la posición de la mujer en diversas organizaciones policiales europeas;
- b) El estímulo de la investigación y la capacitación internacionales sobre temas importantes para el funcionamiento óptimo de las mujeres policía de Europa;
- c) La organización de una conferencia europea bianual y seminarios pertinentes para mujeres y hombres policías, y la iniciación de la formación de redes nacionales para mujeres policía;
- d) La promoción del apoyo mutuo entre las mujeres policías europeas;
- e) El establecimiento de contactos en todos los países de Europa y la construcción de una base de datos con direcciones para establecer contactos.

Aunque los puntos anteriores se concentran en el desarrollo de la mujer, la ENP acoge con beneplácito el apoyo de hombres y mujeres por igual. Se acepta como premisa que la ENP no alcanzará sus metas ni sus logros a menos que los hombres y las mujeres aprendan juntos, se desarrollen juntos y trabajen juntos.

En los años transcurridos entre 1996 y 1999 (inclusive), el número de miembros aumentó de 1500 a 2000. Estos provienen de todas partes del mundo, aunque la mayoría se encuentran en Europa. En esos

mismos años, la ENP fue financiada principalmente por un subsidio del Ministerio del Interior y Relaciones de la Corona, del Reino de los Países Bajos. Además, se recibieron donaciones anuales de los llamados miembros adherentes. Las sumas que ingresaron en concepto de donaciones de los miembros adherentes se duplicaron en los años transcurridos entre 1996 y 1999. Además en 1998, la Dirección General V de la Comisión Europea otorgó un subsidio para una conferencia internacional de capacitación que fue organizada en Tampere (Finlandia) en septiembre de 1998.

Participación en el Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios y/o en conferencias y otras reuniones de las Naciones Unidas

En diciembre de 1997, la Directora asistió a la vigésima Asamblea General de la conferencia de organizaciones no gubernamentales en Ginebra (Suiza), de la que surgió una valiosa formación de redes. Todas las invitaciones de las Naciones Unidas se entregan al Directorio de la ENP y se leen a la organización con gran interés. Desdichadamente, debido al presupuesto limitado de la ENP, no ha sido posible asistir a muchas reuniones.

Cooperación con órganos y organismos especializados de las Naciones Unidas

En los años transcurridos entre 1996 y 1999 (inclusive), no hubo colaboración específica con los organismos de las Naciones Unidas ni con los organismos especializados. Sin embargo, la ENP difunde regularmente material basado en los principios de los tratados en los que se protegen los derechos de la mujer, por ejemplo, mediante charlas, seminarios y contactos de prensa.

Otras actividades pertinentes

En el período de 1996 a 1999 (inclusive), se realizaron una serie de actividades pertinentes sobre las que, a continuación, se brinda información básica:

a) 1996:

i) En un proyecto iniciado por la ENP, estudiantes de la Universidad de Utrecht (Países Bajos), bajo la coordinación del Centro de Información sobre Investigaciones Jurídicas, realizaron diversos estudios de investigación sobre la igualdad en la remuneración de hombres y mujeres dentro de las fuerzas policiales de Inglaterra,

España, Bélgica, Francia y Dinamarca, de los que surgió el informe titulado "Equal Pay/Equal Treatment" (en inglés);

ii) La Profesora Frances Heidensohn, de la Universidad Goldsmith de Londres, inició investigaciones sobre la historia y el desarrollo de la ENP;

iii) Por tercera vez se organizó el Seminario europeo sobre la promoción de las perspectivas de carrera;

iv) Se organizó una conferencia sobre capacitación de la policía en Birmingham (Reino Unido);

v) En la conferencia anual de la IACP (Asociación Internacional de Jefes de Policía) celebrada en Phoenix (Estados Unidos de América), la ENP presentó un taller sobre cómo reclutar y retener a las mujeres en la policía;

vi) La ENP tomó la iniciativa para organizar una Conferencia de Trabajo para Sindicatos de Policía y sobre Igualdad de Oportunidades para Mujeres en Mallorca (España);

vii) La ENP organizó un curso de capacitación de la red para 25 mujeres policías de Polonia en Warnsveld (Países Bajos);

viii) Como resultado de los contactos establecidos por la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, celebrada en Beijing, la ENP decidió constituir una delegación multidisciplinaria para que diera seminarios y charlas a los oficiales de policía de Rusia y a los centros de atención en situaciones críticas de Moscú, Murmansk y San Petersburgo sobre la manera de combatir la violencia contra la mujer;

ix) Se publicó (en inglés) la cuarta edición de la investigación *Facts, Figures and General Information* (Hechos, Cifras e Información General);

b) 1997:

i) Se organizó por cuarta vez el Seminario europeo sobre promoción de las perspectivas de carrera;

ii) Se organizó en Viena (Austria), una primera conferencia internacional para mujeres policías;

iii) Se organizó en Stavanger (Noruega), una primera conferencia para mujeres en la administración de las fuerzas de policía de Europa;

iv) Se llevó a cabo una investigación comparativa de las condiciones de trabajo de las mujeres policías que habían trabajado en los estados de la antigua Alemania Oriental antes y después de la reunificación (en alemán);

v) Se organizó en Noordwijkerhout (Países Bajos), una conferencia sobre la labor de la policía para combatir la violencia contra la mujer;

vi) Se publicó en todo el mundo *Battered, Beaten, but not Broken* (en inglés), un libro sobre la violencia contra la mujer en diversos países;

vii) Se publicó (en idioma inglés) un informe sobre la violencia contra la mujer y la función de la policía;

c) 1998:

i) Por quinta vez se organizó el Seminario europeo sobre desarrollo de carreras;

ii) Se organizó en Newcastle (Inglaterra) un informe sobre la violencia contra la mujer y la función de la policía;

iii) Se organizó en Tampere (Finlandia) una conferencia internacional de capacitación de la policía;

iv) Se publicó (en inglés) la quinta edición de la investigación *Facts, Figures and General Information* (Hechos, Cifras e Información General);

d) 1999:

i) Se organizó por sexta vez el Seminario europeo sobre promoción de las perspectivas de carretera;

ii) Se organizó en Dublín (Irlanda) la tercera conferencia para mujeres en la administración de las fuerzas de policía en Europa;

iii) Por primera vez, se organizó en Bruselas (Bélgica) una conferencia europea sobre formación de redes;

iv) Por primera vez se organizó en Sofía (Bulgaria), una conferencia para mujeres policías de los llamados países de Europa sudoriental;

v) Se inició una investigación sobre la mejor forma de llevar a la práctica la igualdad de oportunidades dentro de los servicios de la policía europea;

vi) Se inició una investigación sobre las disposiciones relativas al período del embarazo y la licencia por maternidad o paternidad para las fuerzas de policía de varios países europeos;

vii) Se organizó en Amersfoort (Países Bajos) un curso de capacitación sobre la red para participantes de la Red Eslovaca de mujeres policías.

Además de las actividades arriba mencionadas del período de 1996 a 1999 (inclusive), la ENP publicó su boletín trimestral (en idioma inglés), entre tres y cuatro veces por año y, en 1997, creó un sitio en la Internet (www.enp.nl). Además, una delegación de la ENP asistió a varias conferencias y seminarios, y se dictaron varias presentaciones y charlas.

6. Good Neighbours International

(Reconocida como entidad de carácter consultivo general en 1996)

Introducción

Good Neighbours International (GNI) fue fundada en 1991, con la finalidad de contribuir a la formación de una sólida comunidad mundial, donde la gente conviviera amándose y ayudándose mutuamente, como una gran familia mundial, respetando los derechos humanos y las libertadas, sobre la base de la igualdad, mediante la ejecución de programas de socorro y rehabilitación, así como de desarrollo humanitario. Además de las tareas de su ministerio que la organización realiza en los países que integran la asociación, muchos miembros han contribuido individualmente, a título profesional y privado, a la labor de las Naciones Unidas. La integración geográfica de Good Neighbours International se ha ampliado a 15 países luego de la afiliación de seis (el Japón, Tayikistán, Nepal, Mongolia, Turquía y Albania). En el plano nacional, Good Neighbours International mantiene una relación de colaboración estrecha con organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social, como el Consejo Internacional de Bienestar Social, la Asociación Internacional de Esfuerzos Voluntarios (IAVE),

el Rotary Club, Save the Children, World Vision International, Food for the Hungry International y CARE International.

Participación en conferencias de las Naciones Unidas y diversas reuniones internacionales

Tomó parte en los acontecimientos siguientes:

a) El gerente de la filial nacional de Good Neighbours International en Kenya participó en “Camp Sadako”, el programa de sensibilización de la juventud de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, que se realizó en los campos de refugiados de Dadaab, Kenya, en los meses de julio y agosto de 1996;

b) El Presidente de Good Neighbours International de Corea asistió a la 12ª sesión del curso sobre el derecho relativo a los refugiados organizado por el ACNUR en Italia, entre el 4 y el 9 de noviembre de 1996;

c) Con financiación externa, Good Neighbours International asiste semanalmente a las sesiones de información del Departamento de Información Pública (DIP) y las organizaciones no gubernamentales, y a la Conferencia anual del DIP y las organizaciones no gubernamentales en Nueva York, Estados Unidos de América;

d) En marzo de 1997 la oficial de enlace de Good Neighbours International en Nueva York participó en la sesión de información para las organizaciones no gubernamentales visitantes de la República de Corea y las alentó a tomar parte en la labor de las Naciones Unidas. En abril de 1997, asistió también a las reuniones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible con el Ministerio de Medio Ambiente de la República de Corea y explicó la cuestión;

e) El Director del Servicio de Asociación de Good Neighbours International y la oficial de enlace en Nueva York asistieron a tres reuniones diferentes en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York: la consulta de las organizaciones no gubernamentales sobre un mayor acceso a la Asamblea General de las Naciones Unidas y sus principales comités y a todas las esferas de la labor de las Naciones Unidas, el 30 de abril de 1997, a la reanudación de una reunión del Consejo Económico y Social, los días 1º y 2 de mayo de 1997, y a la reunión del Comité de las organizaciones no gubernamentales, los días 5 y 6 de mayo de 1997. El día 3

de mayo, también participaron de la celebración del Día Mundial de la Libertad de la Prensa, en el Salón de la Asamblea General;

f) Good Neighbours International participó en las conferencias anuales del DIP de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales:

i) El Presidente de Good Neighbours International, el Presidente de Good Neighbours de la República de Corea, el Presidente del Directorio y el Director Ejecutivo de Good Neighbours de los Estados Unidos de América y la oficial de enlace de Nueva York asistieron a la quincuagésima conferencia en Nueva York, entre los días 10 y 12 de septiembre de 1997. El Presidente de Good Neighbours International y la oficial de enlace de Nueva York asistieron a la quincuagésima primera conferencia en Nueva York, los días 14 a 16 de septiembre de 1998. El Director de los Servicios de Asociación de Good Neighbours International y la oficial de enlace de Nueva York asistieron a la quincuagésimo segunda conferencia en Nueva York, los días 14 a 17 de septiembre de 1999;

ii) El Presidente de Good Neighbours International asistió a la vigésima sesión de la Asamblea General de la conferencia de las organizaciones no gubernamentales que son entidades consultivas del Consejo Económico y Social en Ginebra, los días 3 a 5 de noviembre de 1997;

iii) Un funcionario de Good Neighbours International asistió a un seminario sobre formación de voluntarios extranjeros en la República de Corea, que ofreció la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, los días 17 a 20 de febrero de 1998;

iv) El Director de los Servicios de Asociación de Good Neighbours International asistió a la segunda Conferencia de la Asociación para la Acción de Asia y el Pacífico del ACNUR en Tokio (Japón), los días 2 a 5 de marzo y presentó el informe del país;

v) El Director de los Servicios de Asociación de Good Neighbours International asistió a una sesión de información sobre las organizaciones no gubernamentales que colaboran con las Naciones Unidas, organizado por el PNUD en Seúl, República de Corea, el 1º de octubre de 1998;

- vi) El Presidente de Good Neighbours International, que representa una de las principales organizaciones no gubernamentales internacionales, asistió a la Reunión Regional del Milenio del PNUD para Asia y el Pacífico, una reunión cuatrienal que se celebró en Seúl (República de Corea), del 30 de octubre al 1º de noviembre de 1998;
- vii) El Director de los Servicios de Asociaciones de Good Neighbours International asistió al Seminario sobre los Refugiados, los Derechos Humanos y la Seguridad Humana, que se celebró en Seúl, República de Corea, el 20 de noviembre de 1998, organizado por la Universidad de Yonsei y el ACNUR;
- viii) Dos funcionarios de Good Neighbours de Kenya asistieron a un seminario de alto nivel organizado por la OMS y el Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA ONUSIDA en Entebbe (Uganda), del 9 al 13 de noviembre de 1998;
- ix) Tres funcionarios de Good Neighbours de Etiopía asistieron a un seminario sobre Gestión Integrada de las Enfermedades Infantiles, un nuevo enfoque presentado por la OMS, en Addis Abeba, Etiopía, en enero de 1999;
- x) Dos funcionarios de Good Neighbours International participaron en un Foro internacional de organizaciones no gubernamentales sobre formación técnica y vocacional, organizado conjuntamente por el Instituto de Investigaciones de Corea sobre Educación y Formación Vocacional y la UNESCO, y patrocinado conjuntamente por el Ministerio de Educación de la República de Corea y el PNUD en Seúl, República de Corea, el 27 de abril de 1999;
- xi) Dos funcionarios del proyecto de Good Neighbours de Etiopía asistieron a un seminario de dos días sobre la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos del Niño, en Addis Abeba (Etiopía), en abril de 1999, organizado por Christian Relief and Development Association y Save the Children.
- a) Desde agosto de 1994 hasta diciembre de 1996 Good Neighbours International, como organización no gubernamental asociada con el ACNUR, ejecutó diversos programas de socorro de emergencia y de desarrollo para los refugiados de Rwanda en Goma, Congo, (ex Zaire) y para los refugiados repatriados de Rwanda;
- b) El Presidente de Good Neighbours International celebró una reunión de consulta con el representante y el funcionario de relaciones exteriores del ACNUR para el Japón y la República de Corea cuando visitaron las oficinas de Good Neighbours International;
- c) El Gerente de la filial de Good Neighbours en Etiopía celebró una reunión de consulta con el experto asociado del Programa Mundial de Alimentos (PMA) en Addis Abeba, (Etiopía), en noviembre de 1997;
- d) Good Neighbours Incorporated, de Bangladesh (GNB), sugirió que el UNICEF añadiera una asignatura sobre educación moral al programa de las escuelas primarias. GNB se integró a la red para la reducción del trabajo infantil que organizó el UNICEF en Bangladesh en mayo de 1998;
- e) En mayo de 1998, el Gerente de la filial nacional de Good Neighbours en Etiopía celebró una reunión consultiva con el Coordinador de Proyectos y Asesor Superior de la Comisión Económica para África, con miras a realizar una labor conjunta en Etiopía;
- f) El Presidente de Good Neighbours International de Seúl, República de Corea, presidió una reunión de representantes de las organizaciones no gubernamentales que trabajan en cuestiones relativas a la mujer para explicar y examinar las conclusiones de la Conferencia Internacional de organizaciones no gubernamentales celebrada en 1999 en Seúl;
- g) El 18 de agosto, durante el período de la reunión de la comisión directiva tripartita celebrada en Seúl, el Presidente de Good Neighbours International fue invitado a un almuerzo de trabajo, para acelerar los preparativos finales de la Conferencia Internacional de organizaciones no gubernamentales que se celebraría en Seúl en 1999;
- h) La oficial de enlace de Nueva York dio asesoramiento, en la medida de lo necesario, a los miembros del Comité Ejecutivo de la DIP y las organizaciones no gubernamentales sobre la planificación de la

Cooperación con órganos y organismos especializados de las Naciones Unidas

Se cumplieron las siguientes actividades:

Conferencia Internacional de organizaciones no gubernamentales que se celebraría en Seúl en 1999;

i) Good Neighbours de Corea participó en la Conferencia Internacional de organizaciones no gubernamentales, que se celebró en Seúl del 11 al 15 de octubre de 1999, y colaboró en la organización de dos reuniones de grupo sobre los jóvenes y los niños y cómo hacer realidad los derechos de los niños, así como sobre la asistencia externa para el desarrollo y la función de las organizaciones no gubernamentales;

j) El Gerente de Proyectos para Good Neighbours de Kenya presentó un documento en la sesión sobre atención de la salud y desarrollo comunitario en zonas de desastres, en la Conferencia Internacional de organizaciones no gubernamentales celebrada en Seúl en 1999.

Medidas para aplicar las resoluciones de las Naciones Unidas

Se tomaron las medidas siguientes para aplicar las resoluciones de las Naciones Unidas:

a) Good Neighbours International llevó a cabo sus tareas de socorro, rehabilitación y desarrollo humanitario en el plano internacional para ayudar a que los más necesitados de los países en desarrollo alcanzaran la autosuficiencia permitiendo que los integrantes de los proyectos reconocieran sus posibilidades y los recursos que serían utilizados para que ellos mismos trabajaran por el desarrollo de sus comunidades, aplicando los principios y las resoluciones de las Naciones Unidas al programa del proyecto;

b) En el plano nacional, Good Neighbours de Corea ha intensificado su promoción de los derechos del niño fomentando la sensibilidad de los gobiernos y del público sobre la prevención del abuso y la desidia con respecto a los niños. Good Neighbours de Corea ha continuado llevando a cabo tareas de investigación en el terreno y seminarios relacionados con la prevención del abuso infantil. La Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos del Niño se presenta toda vez que se celebran seminarios o talleres. Los funcionarios de alto nivel de Good Neighbours de Corea han desempeñado una función esencial en la modificación de la ley sobre el bienestar infantil en la República de Corea y, como miembros de la comisión directiva, contribuyeron en gran medida a la publicación de las directrices sobre la prevención del abuso infantil. Además, Good Neighbours de Corea apeló a la Primera

Dama de la República de Corea para que se uniera a la campaña sobre los derechos del niño y aquella se prestó a hacer apariciones en la televisión durante un mes en enero de 1999.

Consultas y cooperación con funcionarios de la Secretaría de las Naciones Unidas

Tres funcionarios ejecutivos de las Naciones Unidas, el Jefe de la Sección de las organizaciones no gubernamentales para la coordinación de políticas y desarrollo sostenible, Jefe de la Sección de las organizaciones no gubernamentales del Departamento de Información Pública de la Secretaría de las Naciones Unidas y el Primer Vicepresidente de la Conferencia de las organizaciones no gubernamentales que son entidades consultivas del Consejo Económico y Social (CONGO), visitaron la sede de Good Neighbours International en Seúl (República de Corea), en enero de 1997, y en carácter de consultores, asesoraron sobre las funciones efectivas de Good Neighbours International para las Naciones Unidas.

Preparación de documentos y otros materiales

Estas tareas consistieron en lo siguiente:

a) El Presidente de Good Neighbours International presentó un documento sobre el cambio de una sociedad mediante el trabajo voluntario en la 28ª Conferencia Internacional sobre el bienestar social, que se celebró en Jerusalén del 5 al 9 de julio de 1998;

b) Good Neighbours International envió su opinión sobre el Comentario a la Declaración sobre los derechos de las personas pertenecientes a minorías nacionales o étnicas, religiosas y lingüísticas (E/CN.4/Sub.2/AC.5/1998/WP.1), de 13 de mayo de 1998, a la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos en enero de 1999, en respuesta al pedido de la Comisión de Derechos Humanos, contenido en su resolución 1995/24 titulada "Los derechos de las personas pertenecientes a minorías nacionales o étnicas, religiosas y lingüísticas", enviada por el Secretario General de las Naciones Unidas;

c) En julio de 1999 Good Neighbours International respondió el cuestionario sobre la Colaboración en Acción (PARinAC) para los coordinadores de los países de las organizaciones no gubernamentales vinculadas con PARinAC u otras organizaciones no gubernamentales humanitarias que trabajan con el ACNUR, a pedido del ACNUR de Ginebra;

d) En octubre de 1999, Good Neighbours International respondió el cuestionario que distribuyó la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos de conformidad con el párrafo 49 a) de la resolución 1999/78 de la Comisión de Derechos Humanos.

Actividades de consulta y sustantivas

Estas tareas consistieron en lo siguiente:

a) El 6 de octubre de 1996, el PNUD y Good Neighbours International celebraron en conjunto un seminario sobre la erradicación de la pobreza a nivel nacional, en conmemoración del Día Internacional para la Erradicación de la Pobreza, en Seúl (República de Corea);

b) Good Neighbours de Corea llevó a cabo un acontecimiento mundial denominado “Ola Mundial de Paz” en asociación con Paz y Cooperación de España, que está asociada al Departamento de Información Pública de la Secretaría de las Naciones Unidas. Este acontecimiento se hizo coincidir especialmente con el Día Mundial de la Alimentación, una iniciativa de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). Siendo un programa de la “Ola Mundial de Paz”, la competencia internacional se celebró en más de 15 países y los ganadores de las finales nacionales acudieron a la competencia internacional en España. La ceremonia de entrega de premios “Ola Mundial de Paz” se celebró en Seúl, República de Corea, el 16 de octubre de 1997, adonde participó, como orador invitado, el oficial encargado del PNUD.

Difusión de información sobre las actividades de las Naciones Unidas

Mediante su publicación “Partnership” (anteriormente, “Highlights”) y sus boletines sobre sus prioridades especiales, Good Neighbours International brindó a sus miembros noticias e información sobre las actividades de las Naciones Unidas.

7. Hope Worldwide

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1996)

Hope Worldwide se complace en presentar a la Sección de las organizaciones no gubernamentales del

Departamento de Asuntos Sociales y Económicos de las Naciones Unidas el primer informe cuatrienal de la organización para el período 1996–1999. Este informe contiene una descripción concisa de las actividades del servicio humanitario de Hope Worldwide desde que el Consejo Económico y Social reconoció a la organización como entidad consultiva especial en 1996, haciendo especial hincapié en la relación de la asociación con las Naciones Unidas y las organizaciones relacionadas con las Naciones Unidas.

Breve introducción

La misión de Hope Worldwide es dar esperanza a un mundo herido, mediante su programa ejecutado en 80 países de los seis continentes habitados. Mediante el personal de la organización, más de 500 empleados de dedicación completa y más de 100.000 voluntarios comprometidos, Hope Worldwide atiende anualmente a más de 2 millones de personas necesitadas. Desde 1996, la organización ha crecido más de un 25% en las categorías de financiación, dotación de personal y voluntarios. Se trata de una organización de beneficencia confesional, que fue fundada en 1991 por las International Churches of Christ. En sus programas no sectarios se atiende a los niños marginados y a las personas de edad, y se brinda educación y servicios médicos en las comunidades en desarrollo. Además de ser una reconocida organización no gubernamental y entidad consultiva especial del ECOSOC, Hope Worldwide es una organización voluntaria privada registrada ante la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID).

Participación en la labor del Consejo Económico y Social y otras entidades de las Naciones Unidas

La participación consistió en lo siguiente:

a) En junio de 1998, los representantes de la organización asistieron a la 12ª Conferencia Mundial sobre SIDA en Ginebra (Suiza), auspiciada por la OMS;

b) En 1998 y 1999, un representante de Hope Worldwide integró el Comité de organizaciones no gubernamentales sobre la Condición Jurídica y Social de la Mujer.

Cooperación con órganos y organismos especializados de las Naciones Unidas

La cooperación consistió en lo siguiente:

a) El 1º de diciembre de 1997, Hope Worldwide celebró un acuerdo de cooperación con el ONUSIDA para apoyar la campaña mundial contra el SIDA del ONUSIDA, a efectos de llegar a los hogares de 1.000.000 de niños en Camboya, la India, Tailandia, Sudáfrica, Côte d'Ivoire e Indonesia;

b) Del 13 al 19 de noviembre de 1998, Hope Worldwide participó conjuntamente con el ONUSIDA y el UNICEF en la organización de una conferencia sobre la actualización de la prevención del SIDA en Asia. El ONUSIDA participó con carácter oficial internacional y el UNICEF fue contribuyente del programa para la conferencia. Más de 350 profesionales de la salud se reunieron en Hong Kong (Región Administrativa Especial (RAE) de China) para la reunión científica a la que siguió el trabajo de campo realizado en Beijing (China), Manila (Filipinas), y Phnom Penh (Camboya);

c) En mayo y septiembre de 1999, Hope Worldwide participó conjuntamente con el PNUD y el ONUSIDA en la organización y la realización de dos seminarios de cinco días para la formación de más de 40 instructores en Phnom Penh, (Camboya). Los seminarios estuvieron destinados a capacitar a voluntarios para que trabajaran en tal carácter como voluntariamente como instructores para la prevención, la atención y el cuidado de la salud de la comunidad, en relación con el virus de inmunodeficiencia humana (VIH) el síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA), y las enfermedades de transmisión sexual;

d) En 1999, Hope Worldwide firmó un memorando de entendimiento con el UNICEF y ayudó en la producción de un documental sobre la juventud y el SIDA en Côte d'Ivoire.

Otras actividades pertinentes

Se llevaron a cabo las siguientes actividades:

a) De 1996 a 1999, en las clínicas de Hope Worldwide en India (Chennai y Bangalore), Indonesia (Yakarta), y Papua Nueva Guinea (Port Moresby), se administró el régimen de medicamentos del tratamiento supervisado para tuberculosis (DOTS), bajo la vigilancia de la OMS;

b) En diciembre de 1997, Hope Worldwide, conjuntamente con el ONUSIDA y el UNICEF, participó en la conmemoración del Día Mundial del SIDA, organizando manifestaciones y coordinando la labor de los voluntarios que repartieron folletos educativos sobre el VIH/SIDA puerta a puerta, en Camboya, la India, Tailandia, Sudáfrica, Côte d'Ivoire e Indonesia;

c) En 1998, los médicos y los voluntarios de Hope Worldwide participaron en un proyecto experimental de la OMS en Camboya para establecer equipos de atención en el hogar que, en diferentes sectores de la ciudad de Phnom Penh, visitarían a pacientes afectados por el VIH/SIDA y sus familias. Mediante la financiación proporcionada por la OMS, la organización ofreció un equipo de voluntarios que atenderían a los pacientes con VIH/SIDA más apartados y aconsejarían a sus familias sobre la forma de sobrellevar el estigma vinculado con la infección por el VIH/SIDA;

d) En 1998, el Programa sobre el SIDA de Hope Worldwide de Soweto fue sede de un seminario del ONUSIDA sobre el trabajo comunitario en relación con el SIDA en África oriental y meridional, en que participaron 45 expertos sobre SIDA en la comunidad. Hope Worldwide y su Programa sobre el SIDA en Soweto se señalaron como modelos de programas comunitarios en un libro publicado por el ONUSIDA sobre la atención de quienes cuidan a los enfermos;

e) En 1998, la filial de la Región Administrativa Especial de Hong Kong de Hope Worldwide recibió ayuda financiera del centro de colaboración para la rehabilitación de la OMS, en un programa de capacitación de dos semanas para personal de los orfanatos de Hefei, Provincia de Anhui (China). Se impartieron conocimientos a 30 trabajadores al cuidado de los niños, enfermeras, supervisores y subdirectores de distintos orfanatos de la provincia sobre los principios básicos de la rehabilitación, así como sobre las posiciones y el movimiento;

f) En 1998 y 1999, se dio una nueva orientación a la labor de Hope Worldwide de México en 14 comunidades pobres, para que se ajustara a las recomendaciones sobre desarrollo comunitario del UNICEF;

g) En 1999, Hope Worldwide de México consultó con el ONUSIDA y el UNICEF para diseñar el Museo de la Prevención del SIDA, una exhibición destinada a educar a los adolescentes acerca del VIH/SIDA. El Museo se ha llevado a más de 45 escuelas de México, Colombia y el sudeste de los Estados Unidos;

h) En 1999, el UNICEF financió un estudio comparativo (1993-1998) sobre la juventud en relación con el SIDA, que llevaron a cabo Hope Worldwide y el ONUSIDA en Côte d'Ivoire. El estudio se ha presentado en más de ocho países en diversos formatos, en especial en conferencias, con participación del Banco Mundial y otras instituciones;

i) En 1999, el ONUSIDA seleccionó el programa de lucha contra el SIDA de Hope Worldwide en Abidján (Côte d'Ivoire), como ejemplo de las mejores prácticas de atención de la salud;

j) En 1999, Hope Worldwide inició las conversaciones con las Naciones Unidas sobre su participación en el Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas de 2001.

8. Instituto de Estudios Sociales

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1996)

Reseña del Instituto de Estudios Sociales

El Instituto de Estudios Sociales (ISST) es una organización no gubernamental sin fines de lucro, que se creó en 1964 como sociedad y se transformó en fundación en 1980. El ISST se dedica a la investigación y a la acción para promover la justicia social y la equidad entre los menos privilegiados, y en especial las mujeres. Como organización de investigación con actividades organizadas en red, cuyos objetivos coinciden significativamente con los del Consejo Económico y Social, el ISST ha participado en diversos programas, algunos en directa conexión con los organismos de las Naciones Unidas y otros con diversos copartícipes, para promover esos objetivos. En el siguiente informe se presta particular atención a las actividades del ISST que tienen vinculación directa con las Naciones Unidas y sus organismos.

Participación en la labor del Consejo Económico y Social y en reuniones de otros organismos de las Naciones Unidas

En representación del ISST, la Sra. Suchetra Mohan ha estado participando en Nueva York, en las asambleas anuales de las organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social. Además, el Director de la organización así como varios miembros del equipo

del ISST han asistido a muchas reuniones de diversas entidades de las Naciones Unidas durante el período, en relación con los numerosos proyectos de investigación que el ISST ha llevado adelante bajo los auspicios de diferentes organismos de las Naciones Unidas.

Cooperación con órganos y organismos especializados de las Naciones Unidas

Durante el período que se examina, el ISST ha continuado diseñando sus actividades y programas en apoyo de muchos de los fines y los objetivos expuestos por las Naciones Unidas, especialmente en lo que se refiere a apoyar en los aspectos técnicos y de investigación a diversos organismos de las Naciones Unidas, siempre que se le había pedido ese apoyo. En 1999, el UNIFEM se puso en contacto con la organización para pedirle que llevara a cabo un proyecto de investigación experimental, entre los primeros de esa índole en la India, sobre las dimensiones de género en cuanto a la infección con el virus de inmunodeficiencia humana/síndrome de inmunodeficiencia adquirida (VIH/SIDA) en la ciudad de Delhi. Con posterioridad, el ISST organizó un seminario nacional para reunir a los activistas y al personal médico que participa en la prevención y la atención del VIH/SIDA y a los integrantes del movimiento de mujeres del país. En 1998, el ISST preparó un informe sobre una investigación sobre el trabajo de la mujer en Asia Meridional para la Organización Internacional del Trabajo (OIT). Durante 1996 y 1997, la organización había estado trabajando en cierto número de proyectos de investigación bajo los auspicios de la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP). Entre estos proyectos, cabe mencionar un estudio sobre el sector no estructurado de la India, que incluía una encuesta sobre los trabajadores del sector no estructurado de la ciudad de Delhi y un informe sobre las mujeres en situación de pobreza extrema de la India, que también incluía una encuesta intensiva en dos localidades del país. Los dos estudios formaron parte de diversos programas de investigación regionales más extensos y la participación del ISST, al menos en el último estudio, consistió también en preparar en detalle el cuestionario de la encuesta que fue presentado en varios países de Asia simultáneamente para facilitar las comparaciones entre los países. Incluso en el momento actual, el ISST está participando por lo menos en dos iniciativas a pedido de organismos locales de las Naciones Unidas. El equipo de investigadores del ISST está participando en la preparación del Informe sobre Desarrollo Humano para el Estado de

Himachal Pradesh, en nombre de la oficina local del PNUD y también prepara un estudio sobre las dimensiones culturales del VIH/SIDA en la India, para la UNESCO.

Como seguimiento de las deliberaciones de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, celebrada en El Cairo en 1994, el ISST se ha vinculado profundamente a investigaciones sobre la salud reproductiva de la mujer. Los resultados de dos importantes proyectos de investigación llevados a cabo por el ISST durante este período han quedado documentados en diversos libros, informes y vídeos y el Director del ISST ha sido invitado a integrarse a la comisión nacional sobre población establecida por el Primer Ministro de la India.

Otras actividades pertinentes

Durante el período que se examina, el ISST no solamente ha mejorado su capacidad en diversas dimensiones de la investigación sobre el desarrollo en consonancia con los objetivos de las Naciones Unidas, sino que también ha demostrado su liderazgo en la región en lo que se refiere al desarrollo de ideas sobre las acciones estratégicas con el fin de iniciar el proceso de potenciación de los más pobres. En los años recientes, algunas de las actividades del ISST han repercutido fuera de las fronteras nacionales y se han extendido por toda la región de Asia. De acuerdo con las resoluciones adoptadas en la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, celebrada en Beijing en 1995, el ISST ha estado dirigiendo a un equipo de investigadores en Asia meridional y sudoriental en la elaboración de un programa de investigaciones sobre cómo influyen las reformas económicas en la región en las cuestiones de género, en el marco de su programa permanente de la Red de Planificación en Cuestiones de Género de Asia meridional y sudoriental, que recibe apoyo del Centro de Investigaciones para el Desarrollo Internacional del Canadá.

En nuestras actividades a nivel nacional, especialmente las vinculadas con la acción sobre el terreno, la política constante del ISST ha sido fomentar la participación de las estructuras del gobierno municipal que en la India se denomina *panchayat*. De resultados de dos enmiendas constitucionales aprobadas en 1993 y 1994, las elecciones quinquenales se han hecho obligatorias en el *panchayat* y un tercio de todos los cargos electos en estos organismos han quedado reservados a las mujeres. También hay cupos para otras secciones marginadas de la comunidad como las que pertenecen a las

castas y tribus reconocidas. Con esto se ha dado una oportunidad extraordinaria para que el ISST usara estas estructuras para iniciar el proceso de cambio social y económico. En la medida de lo posible, todas las actividades de la ISST, en la esfera de la salud, la educación o el medio ambiente, están siendo encaminadas a través de estas estructuras. Durante los últimos años, la dependencia de Bangalore del ISST ha participado activamente en la capacitación de las mujeres miembros del *panchayat*, mediante su conocido proyecto denominado Utsahi Mahila Abhyudaya (UMA). Durante el período que se examina, el ISST abrió un centro nacional de recursos para mujeres del Gobierno municipal en el marco del proyecto UMA, que ha estado atendiendo a un número cada vez mayor de activistas e investigadores interesados en estos problemas. La cuestión de la violencia contra la mujer puesta de relieve en la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer en Beijing en 1995 es una de las principales esferas de trabajo del ISST, que tanto le dedica sus programas regulares de investigación y capacitación, como sus interacciones permanentes con la comunidad en el centro de asesoramiento familiar del ISST que ha estado funcionando durante la última década y media.

9. Federación Automovilística Internacional

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1972)

Introducción, objetivos y propósitos

De conformidad con la resolución 1996/31 del Consejo Económico y Social, la Federación Automovilística Internacional (FIA) tiene el agrado de presentar adjunto su informe cuadrienal correspondiente al período comprendido entre 1996 y 1999.

La FIA es una federación de asociaciones automovilísticas y clubes de turismo que cuenta con 156 asociaciones miembros en 118 países de todo el mundo. En total éstos suman más de 100 millones de miembros de los distintos clubes de todo el mundo. Tratándose de una organización de tan amplios alcances y tanta importancia, que representa tanto los intereses de los automovilistas como los de los turistas en general, sus opiniones tienen peso y gozan de considerable prestigio internacional.

Desde su fundación en 1904, la FIA ha apoyado y estimulado el papel fundamental desempeñado por el automovilismo y el turismo en la promoción del entendimiento internacional. Uno de sus objetivos principales es facilitar los viajes turísticos, especialmente en relación con los obstáculos que limitan los desplazamientos a través de las fronteras nacionales. En vista del aumento de la motorización, que en la actualidad alcanza a la mayor parte de los viajes turísticos y privados cotidianos, la FIA trata de armonizar las reglamentaciones internacionales que rigen el tráfico y proteger a los usuarios de las carreteras de los abusos y las restricciones derivadas de los tributos abusivos y la legislación restrictiva. La FIA es también el organismo internacional que reglamenta los deportes motorizados.

La FIA reconoce la importancia vital de los viajes por automóvil privado y de los transportes públicos para el mejoramiento del nivel de vida y para la economía de los países. En consecuencia, procura promover todas las medidas susceptibles de contribuir a la seguridad de los caminos y a la utilización responsable de todos los medios de transporte.

Otros objetivos de la FIA son: a) coordinar un sistema de servicios mutuos entre las organizaciones afiliadas en beneficio de sus miembros cuando viajan al extranjero; b) realizar estudios, formular recomendaciones y difundir información sobre asuntos relacionados con el automovilismo internacional, y el turismo y los desplazamientos transfronterizos; y c) participar en reuniones y conferencias pertinentes y mantener relaciones estrechas con organizaciones gubernamentales y no gubernamentales.

Los principales sectores de competencia de la FIA guardan relación con todas las cuestiones concernientes al desplazamiento de personas, vale decir: turismo, movilidad, facilitación, automóvil, carreteras, infraestructuras, seguridad del tráfico, conservación de energía y protección del medio ambiente.

Cooperación con las Naciones Unidas

La FIA ha colaborado estrechamente con las Naciones Unidas y sus organismos especializados durante muchos años. Todos los años la FIA participa en numerosas reuniones de diversos grupos de trabajo de las Naciones Unidas, sobre todo aquellos que se hallan en el marco de la Comisión Económica para Europa (CEPE) en Ginebra. Dentro de la CEPE la FIA toma parte activa en la labor de los grupos de trabajo espe-

cializados, a los que presenta frecuentemente informes escritos y orales sobre temas relacionados con el transporte, la seguridad vial, la construcción de vehículos, las cuestiones relacionadas con las aduanas y otros asuntos conexos. La FIA participa periódicamente en los siguientes grupos de trabajo: Comité de Transportes Interiores, Grupo de Trabajo sobre Transporte por Carretera, Grupo de Trabajo sobre Cuestiones Aduaneras que Afectan al Transporte, Grupo de Expertos sobre Seguridad del Tráfico por Carretera, Foro Mundial para la Armonización de la reglamentación de Vehículos, Grupo de Expertos sobre Contaminación y la Energía, Grupo de Expertos en la Seguridad Pasiva y la Reunión Especial sobre la Aplicación del Acuerdo Europeo sobre las Principales Arterias del Tráfico Internacional.

Dentro del marco de las actividades de los grupos de trabajo especializados de las Naciones Unidas la FIA desempeña un papel importante en ciertos sectores. La FIA es una de las principales organizaciones internacionales que coordinan y supervisan la red de documentos aduaneros (carnets de pasajes y tríplices), facilitando así el movimiento de vehículos particulares y comerciales a través de las fronteras. La FIA respalda decididamente el proceso de armonización mundial de la legislación relacionada con los vehículos.

La FIA sigue de cerca las actividades de la Organización Mundial de la Salud (OMS), el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) que se relacionan esencialmente con los intercambios internacionales en las esferas del turismo, la movilidad, el transporte y los asuntos ambientales. También mantiene informados a sus miembros acerca de la labor afín realizada por la Comisión Económica para África (CEPA), la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP), la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) y la Comisión Económica y Social para Asia Occidental (CESPAO).

La FIA concede considerable importancia a las actividades de las Naciones Unidas y sus organismos especializados y participa activamente en su labor en cuanto se relaciona a la esfera de competencia de la FIA, sobre todo en materia de transporte, movilidad y turismo.

10. Comisión Católica Internacional de Migración

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1952)

La Comisión Católica Internacional de Migración (CCIM) es un órgano operativo de la Iglesia Católica. Desde 1951 ha prestado servicios a los refugiados, las personas desplazadas dentro de las fronteras nacionales, los migrantes y las personas que regresan a sus países, sin distinción por motivos de credo. Su labor se basa en una profunda convicción respecto de la inviolabilidad de la persona y la familia y la necesidad apremiante de salvaguardar y promover los derechos humanos y la dignidad de todas las personas que han sufrido desarraigo.

Desde su sede en Ginebra, la Comisión Católica ayuda a quienes se han visto obligados a desplazarse, intercediendo a su favor en la formulación de políticas nacionales e internacionales y mediante programas dirigidos expresamente a ellos. La Comisión cumple sus actividades en todo el mundo a través de sus oficinas subsidiarias en 15 países, cinco oficinas de enlace regionales y una red de entidades comunitarias y nacionales afiliadas en 90 países.

Además de haber sido reconocida como entidad consultiva por el Consejo Económico y Social, la Comisión Católica está afiliada a varias agrupaciones de organizaciones no gubernamentales que también han sido reconocidas como entidades consultivas del Consejo, entre las cuales figuran: el Consejo Internacional de Entidades Benéficas, el Consejo Americano para la Acción Internacional Voluntaria (InterAction) y el Consejo Europeo sobre Refugiados y Exiliados, así como la Conferencia de las organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas del Consejo Económico y Social.

En sus casi 50 años de labores de asistencia a los refugiados, la Comisión Católica ha llevado a cabo una amplia gama de actividades en favor de los migrantes voluntarios y forzados: socorro de emergencia, gestiones para el reasentamiento, servicios comunitarios, asesoramiento, capacitación, y asistencia para la integración socioeconómica y la rehabilitación. En el período que abarca este informe, la Comisión Católica ejecutó programas en Tailandia, Croacia, Bosnia y Herzegovina, Kosovo, Serbia, Albania, la ex República Yugoslava

de Macedonia, Grecia, Turquía, el norte del Iraq, la República Árabe Siria, el Líbano, el Pakistán, Indonesia, Timor Oriental, Zimbabwe y los Estados Unidos de América. En este período se amplió sustancialmente la colaboración entre la Comisión Católica y varios órganos del Consejo Económico y Social, en particular aquellos que le proporcionaron financiación para sus actividades en favor de las personas desplazadas o que se han visto obligadas a huir debido a las guerras y conflictos, la persecución por motivos de raza u origen étnico y/o las violaciones de los derechos humanos. A continuación se describen los programas de la Comisión Católica que reciben asistencia de los órganos del Consejo:

a) Actividades financiadas por el ACNUR de atención y sustento, enseñanza, capacitación y de concesión de microcréditos para refugiados en Zimbabwe; programas de microcrédito en Bosnia y Herzegovina y Kosovo; programas de servicios para la comunidad en la ex República Yugoslava de Macedonia, Albania y Kosovo; un proyecto de potenciación económica de la mujer en Kosovo, un proyecto para solicitantes de asilo, así como un centro de estudios sobre migraciones en Albania y un programa de servicios de orientación, atención y sustento para refugiados en Turquía;

b) Programas de servicios para la comunidad financiados por el UNICEF en campamentos de refugiados en la ex República Yugoslava de Macedonia, así como un programa de capacitación en salud mental;

c) Un programa de creación de pequeñas empresas en Kosovo financiado por el PNUD.

Mientras ejecutó estos y otros programas financiados por donantes y por la CCIM, la Comisión se mantuvo activamente en comunicación con la sede de los organismos donantes del Consejo Económico y Social y sus oficinas exteriores. Por otra parte, la labor de intermediación de la secretaría de la CCIM entre los asociados nacionales de la Comisión y los organismos humanitarios de las Naciones Unidas con sede en Ginebra siguió representando un aspecto importante de sus actividades.

Para promover la comprensión de la relación entre la migración y el desplazamiento de refugiados y la defensa de los derechos humanos, y de cómo estas cuestiones se relacionan directamente con el desarrollo económico, social y humano, la CCIM participó en varias conferencias y reuniones organizadas por las

Naciones Unidas. Las más relevantes para la labor de la CCIM fueron las siguientes:

a) Períodos de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos de 1996 a 1999 (Ginebra), período en el que la CCIM se incorporó al foro de las organizaciones no gubernamentales sobre la infancia y abogó por que se prestara especial atención a los niños desplazados internos;

b) Reuniones del Comité Permanente del ACNUR de 1996 a 1999, reuniones previas a las reuniones del Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados y reuniones de dicho Comité (Ginebra), en las que la CCIM abogó por que se aumentaran la atención y los cuidados para los refugiados y desplazados de edad;

c) Consultas tripartitas sobre reasentamientos del ACNUR de 1998 y 1999 (Ginebra), respecto de las cuales la CCIM se desempeña como centro de coordinación mundial de las organizaciones no gubernamentales;

d) Consultas sobre las actividades “de acercamiento” del ACNUR de 1999 (Bangkok y Nairobi), en que funcionarios de la CCIM participaron en la puesta de relieve de la necesidad de que las organizaciones no gubernamentales participen en mayor grado en la protección de los refugiados y de la necesidad de indicadores de protección;

e) Reunión del Comité Directivo del proceso de “acercamiento” del ACNUR de 1999, en la que la CCIM abogó por un aumento de la participación de las organizaciones no gubernamentales en la labor de protección y destacó la necesidad de dar carácter operativo a la protección sobre el terreno;

f) Reuniones de 1998 y 1999 del Grupo de Trabajo encargado de la elaboración de una convención internacional sobre la protección de los derechos de todos los trabajadores migratorios y de sus familias (con la Organización Internacional de Migraciones (OIM) y la Organización Internacional del Trabajo (OIT)), en las que la CCIM ha promovido la ratificación de la Convención, en particular mediante la labor de promoción de los afiliados a la CCIM en los países pertinentes.

Gracias a la participación en las reuniones y conferencias citadas la CCIM consiguió incrementar la comprensión de los problemas y necesidades de las poblaciones desarraigadas particularmente vulnerables

tomando en consideración las necesidades y preocupaciones señaladas por las oficinas exteriores y los asociados nacionales de la Comisión. Además, la secretaria de la CCIM en Ginebra aprovecha los foros y debates para mantener informados a sus asociados y a las oficinas exteriores sobre los últimos acontecimientos, los nuevos problemas y la labor de las conferencias.

Además, la CCIM participa periódicamente en reuniones y seminarios especiales sobre protección de los refugiados, reuniones sobre países determinados, reuniones de movilización y desarrollo de la comunidad y en las reuniones informativas de la OCAH auspiciadas por organismos de las Naciones Unidas en Ginebra y en las oficinas exteriores de todo el mundo.

11. Consejo Internacional para la Rehabilitación de las Víctimas de la Tortura

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1996)

Declaración introductoria

El Consejo Internacional para la Rehabilitación de las Víctimas de la Tortura es una organización internacional independiente de profesionales de la salud que promueve y apoya la rehabilitación de las víctimas de la tortura y procura prevenir la tortura en todo el mundo. La finalidad global del Consejo es un mundo sin tortura que valore y acepte la responsabilidad compartida por la erradicación de la tortura. El Consejo promueve y respalda a los centros de rehabilitación y programas de prevención nuevos y existentes, pone en marcha proyectos de intervención de urgencia y procura asegurar la financiación y la voluntad política requeridas para la labor de lucha contra la tortura.

El Consejo apoya a unos 200 centros y programas de rehabilitación en todo el mundo y colabora con ellos. En el período abarcado por este informe, el Consejo apoyó en forma directa el establecimiento de varios centros de rehabilitación nuevos como parte del programa de fortalecimiento regional, con el respaldo del Fondo de contribuciones voluntarias de las Naciones Unidas para las víctimas de la tortura y la Unión Europea (UE), inclusive centros y programas en Marruecos, San Petersburgo, la República de Moldova y Camboya. Además, con el apoyo de la Oficina Europea

de Ayuda Humanitaria de la Comisión Europea, el Consejo respaldó el establecimiento del Centro de Rehabilitación de Kosovo para las Víctimas de la Tortura en Pristina. Otro logro importante fue la intervención del Consejo en Timor Oriental, que dio lugar a un estudio en todo el país sobre las necesidades de las víctimas de la tortura y las personas traumatizadas de Timor Oriental. Además, el Consejo ayudó a la organización no gubernamental local Fokupers a preparar reuniones informativas y a recoger información de las víctimas de violaciones como parte de la misión de investigación enviada por las Naciones Unidas a Timor Oriental en noviembre de 1999.

El Consejo abogó decididamente en nombre de las víctimas de la tortura, en los Estados Unidos por que se aprobara la ley denominada "United States Torture Victims Relief Act" y desempeñó una función en su aprobación, que ha convertido a los Estados Unidos en uno de los principales contribuyentes a la labor de lucha contra la tortura. En 1999 el Consejo juntamente con Amnistía Internacional, la Asociación para la Prevención de la Tortura, la Federación Internacional de la ACAT-Acción de Cristianos para la Abolición de la Tortura, el Redress Trust y la Organización Mundial contra la Tortura/SOS-Torture formaron la Coalición de Organizaciones No Gubernamentales Internacionales contra la Tortura, que representa la labor de lucha contra la tortura de las organizaciones no gubernamentales internacionales.

Participación del Consejo en reuniones de las Naciones Unidas en el período objeto de examen

El Consejo participó en los períodos de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas de 1997, 1998 y 1999 formulando declaraciones orales en relación con el tema 11, derechos civiles y políticos, además de presentar una declaración por escrito. En 1999 la Coalición de Organizaciones No Gubernamentales Internacionales contra la Tortura organizó una reunión paralela durante el período de sesiones de la Comisión sobre el tema de la impunidad en la que el discurso principal estuvo a cargo del Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes y se celebró una mesa redonda en la que participaron el Secretario General del Consejo y representantes de otros integrantes de la Coalición. En 1999 el Consejo intervino también oralmente en relación con el tema 12, la violencia contra la mujer. El Consejo

participó en las reuniones de 1999, 1998 y 1997 del Grupo de Trabajo encargado de elaborar el proyecto de protocolo facultativo de la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles Inhumanos o Degradantes y en la reunión del Departamento de Información Pública celebrada en Nueva York en 1998. En su condición de miembro de la Coalición en pro de una Corte Penal Internacional, el Consejo participó también en las reuniones de la Comisión Preparatoria de la Corte Penal Internacional sobre las reglas de procedimiento y prueba celebradas en junio y noviembre de 1999. Representantes del Consejo asistieron a las reuniones del Consejo de Administración del Fondo de contribuciones voluntarias de las Naciones Unidas para las víctimas de la tortura de 1997, 1998 y 1999.

Cooperación con órganos y organismos especializados de las Naciones Unidas

El Consejo es la organización no gubernamental que más importancia concede a la observancia del Día Internacional de las Naciones Unidas en apoyo de las víctimas de la tortura, el 26 de junio. En 1998 y 1999 el Consejo coordinó la correspondiente campaña mundial suministrando los materiales pertinentes a los organismos de las Naciones Unidas, a otras organizaciones intergubernamentales, a organizaciones de profesionales de la salud y a organizaciones no gubernamentales. En 1999 el Consejo coordinó las actividades del 26 de junio con 116 centros de rehabilitación y organizaciones de 80 países de todo el mundo. El Consejo colaboró con la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en Nueva York en una conferencia de prensa conjunta ofrecida el 26 de junio, y con el Centro de Información de las Naciones Unidas en Copenhague con la finalidad de distribuir materiales. Por último, el Consejo se ha mantenido en comunicación con la oficina regional de la OMS en Copenhague y con la sede de esta organización en Ginebra.

Otras actividades pertinentes

La labor del Consejo comprende promover la ratificación de la Convención contra la Tortura, así como ejercer presión política para que se incrementen las contribuciones al Fondo de contribuciones voluntarias de las Naciones Unidas para las víctimas de la tortura y para la observancia del 26 de junio, Día Internacional. Todas estas actividades guardan una relación directa con las resoluciones de las Naciones Unidas sobre la

tortura. Representantes del Consejo han participado en consultas oficiosas con los expertos independientes designados relatores a propósito de los informes sobre la impunidad y la indemnización.

El Consejo sostuvo consultas con funcionarios de la Secretaría de las Naciones Unidas en diversas reuniones. El Secretario General y Asesor Jurídico del Consejo, juntamente con el Embajador de Dinamarca ante las Naciones Unidas en Ginebra, celebraron una reunión con la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados y el Secretario del Comité contra la Tortura durante el período de sesiones de 1999 de la Comisión de Derechos Humanos. La finalidad de estas reuniones era presentar al Consejo y contribuir a la labor de rehabilitación de las víctimas de la tortura de la Alta Comisionada. El Subsecretario General del Consejo sostuvo una reunión con la Alta Comisionada de las Naciones Unidas el 9 de octubre de 1999 para hacerle entrega de la Declaración de Nueva Delhi emitida por el octavo Simposio contra la Tortura, celebrado en Nueva Delhi (India) y organizado por el Consejo. El Simposio contó con el patrocinio de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas. El Subsecretario General, Coordinador de Programas para las relaciones internacionales y Asesor Jurídico del Consejo celebró una reunión con el Secretario del Comité contra la Tortura, el Secretario del Fondo de contribuciones voluntarias de las Naciones Unidas, el Jefe de Relaciones Exteriores de la Oficina de la Alta Comisionada y el Asistente del Relator Especial sobre la tortura el 23 de febrero de 1999 para examinar la cooperación externa y entre dependencias sobre las cuestiones relacionadas con la rehabilitación de las víctimas de la tortura.

El Consejo respalda a unos 200 centros y programas de rehabilitación de todo el mundo y colabora con ellos (véase *supra* la información sobre la intervención del Consejo en Timor Oriental).

12. Movimiento cubano por la paz y la soberanía de los pueblos

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1996)

Objetivos de la organización

Los objetivos principales comprenden participar en los esfuerzos nacionales e internacionales basados en el afán de contribuir a la campaña mundial en pro de

la coexistencia pacífica entre los Estados, el desarme general y completo, la soberanía, el desarrollo de los pueblos, la protección del medio ambiente y la paz.

Participación en las actividades y conferencias del Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios y otras reuniones de las Naciones Unidas

En consonancia con sus objetivos, potencialidades y posibilidades, durante este primer cuatrienio desde su reconocimiento como entidad consultiva del Consejo Económico y Social (septiembre de 1996), el Movimiento ha orientado sus acciones fundamentalmente hacia la participación en los períodos de sesiones anuales de la Comisión de Derechos Humanos en Ginebra y, específicamente, en sus períodos de sesiones 53° y 54° (1997 y 1998), en los que hizo uso de la palabra en relación con los temas 5, 9 y 10 del programa.

Cooperación con otros órganos de las Naciones Unidas y los organismos especializados

En el período objeto de examen el Movimiento se concentró en colaborar con la Oficina Regional del UNICEF en la presentación pública por su antiguo representante para programas, Dr. Luis Zuñigas Zárate, del libro titulado *Estado mundial de la infancia, 1997* del 24 al 26 de noviembre de 1997; en rendir homenaje a la Oficina Regional de la UNESCO en Cuba con la ocasión del 50° aniversario de su fundación en 1947; en planificar la acogida de la Sra. Rhahika Coomaraswamy, Relatora Especial sobre la violencia contra la mujer durante su visita oficial al país, en cuyo transcurso la sede de la organización se puso a su disposición para que se reuniera con representantes de las organizaciones no gubernamentales nacionales el 8 de junio de 1997. En coordinación con la Asociación Cubana de las Naciones Unidas y un grupo de organizaciones no gubernamentales nacionales e internacionales representadas en Cuba, colaboró activamente en la preparación de la contribución cubana a la Cumbre del Milenio convocada por la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Otras actividades pertinentes

En consonancia con los objetivos y propósitos de la organización, que se adaptan de forma continua a los últimos acontecimientos internacionales y, en particular, a los acuerdos y recomendaciones del sistema de las Naciones Unidas, a contar de 1995, la organización

ha venido convocando una conferencia internacional en noviembre de cada año. Entre 1996 y 1999 las conferencias se convirtieron en acontecimientos fructíferos, examinados a continuación, cuyas conclusiones y recomendaciones se han transmitido a las entidades competentes de las Naciones Unidas.

Los títulos de las conferencias eran los siguientes:

a) “Las bases militares en el extranjero”, celebrada del 28 al 30 de noviembre de 1996 con la participación de 134 delegados de 34 países;

b) “Paz, soberanía y nuevo orden mundial”, celebrada del 24 al 26 de noviembre de 1997 con la asistencia de 107 delegados de 25 países;

c) “Los derechos humanos y la paz”, celebrada del 23 al 25 de noviembre de 1998 con la presencia de 122 delegados de 22 países. Esta reunión se celebró para conmemorar el 50° aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos;

d) “La extraterritorialidad, una amenaza para la paz”, celebrada del 24 al 26 de noviembre de 1999 con la participación de 91 delegados de 11 países.

En relación con la importancia de la relación entre la paz, los recursos naturales, la soberanía y la sociedad, cada dos años la Comisión Científica para la Paz celebra un seminario internacional sobre temas de actualidad. Análogamente, la Comisión de Desarrollo para la Paz (economistas) celebró cuatro seminarios nacionales en 1999 sobre el tema de los conflictos y la Comisión de Género y Paz llevó a cabo periódicamente distintas actividades relacionadas con la importancia que reviste la participación de la mujer en todos los aspectos de la sociedad.

Es importante destacar que del 6 al 8 de octubre de 1999 el Seminario Internacional sobre sistemas de salud pública en los países en desarrollo se celebró en la sede de la organización. Asistieron más de 40 especialistas de varios países. La reunión fue el resultado de un acuerdo alcanzado en la 48° Conferencia anual Pugwash, celebrada en México del 29 de septiembre al 4 de octubre de 1997 y consagrada al tema “El camino hacia la paz”.

En relación con el programa de la UNESCO sobre una cultura de paz, tras la preparación de un extenso programa de actividades se instituyó una jornada nacional de información sobre una cultura de paz. El programa, que ha sido ejecutado, será prorrogado hasta

finales de 2000, proclamado “Año Internacional para la Cultura de Paz” por la UNESCO.

El movimiento ha mantenido lazos estrechos con las organizaciones no gubernamentales nacionales reconocidas como entidades consultivas patrocinando actividades o participando en las actividades programadas por ellas.

Publicaciones

En el período comprendido entre 1996 y 1999 la organización siguió publicando la revista *Paz y Soberanía*, órgano oficial del Movimiento Cubano por la Paz y la Soberanía de los Pueblos.

En su carácter de fundadores y miembros del Consejo Mundial de la Paz, los integrantes del Movimiento han participado muy activamente en diferentes encuentros y reuniones internacionales de esta organización, cuyo Presidente es al mismo tiempo Copresidente y Coordinador para América.